

ХОЧУ
ХАРЧО

РЕСТОРАН
МЕГРЕЛЬСКОЙ КУХНИ

- 24 часа -



ЗАВТРАКИ
с 6:00 до 12:00
BREAKFAST
FROM 6:00 TILL 12:00
早餐

БРУСКЕТТА С КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ И РУКОЛКОЙ 140г 350
Bruschetta with smoked cod and arugula
意式普切塔配熏鳕鱼和芝麻菜

БРУСКЕТТА С ТОМАТАМИ И БАЗИЛИКОМ 140г 350
Bruschetta with tomato salsa and basil
意式普切塔配番茄酱和罗勒

ДОМАШНИЙ МАЦОНИ С МЕДОМ, ЯГОДАМИ И ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ 360г 490
Homemade matsoni with honey, berries and walnuts
家常蜂蜜核桃亚美尼亚酸奶

ОМЛЕТ «БОРАНО» 250г 450
Borano omelet
干酪炒蛋

КАРТОФЕЛЬНЫЕ ВАФЛИ С ЯЙЦОМ ПАШОТ И КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ 85/50/1шт./30г 450
Potato waffles with poached egg and smoked cod
土豆华夫饼配火腿蛋松饼和熏鳕鱼

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



ОМЛЕТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И СЫРНЫМ КРЕМОМ 200/50/40/10г 590
Omelet with smoked salmon and cheese cream
熏三文鱼干酪奶油炒蛋

ОМЛЕТ С ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНОЙ 250г 390
Omelet with home roasted meat
家常白肉配摊鸡蛋

ОМЛЕТ С ОВОЩНОЙ САЛЬСОЙ И СЫРОМ 290г 290
Omelet with vegetable salsa and cheese
蔬菜萨尔萨辣酱配干酪炒蛋



БОЛЬШОЙ ГРУЗИНСКИЙ ЗАВТРАК 150/110/110/130/30/40г 790
Big Georgian breakfast
格鲁吉亚大早餐



ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ 240г 590
Egg Benedict with chef's salted smoked salmon / 厨师长的腌三文鱼蛋松饼

ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ДОМАШНИМ БЕКОНОМ 240г 490
Egg Benedict with homemade bacon / 家常熏猪肉蛋松饼

ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ЦЫПЛЕНОМ И ГРИБАМИ 240г 390
Egg Benedict with chicken and mushrooms / 鸡雏蘑菇蛋松饼



ЧИРБУЛИ НА КЕЦИ 220/2шт.(80)/100г 490
Chirbuli (Georgian fried eggs) on ketsi pan
格鲁吉亚煎蛋锅



ГЛАЗУНЯ ИЗ ДЕСЯТИ ПЕРЕПЕЛИНЫХ ЯИЦ / ДВУХ КУРИНЫХ 100/15/5/105г 390/260
Fried ten quail eggs / two chicken eggs
十个鹌鹑蛋/两个鸡蛋 荷包蛋



КУРИНАЯ ГРУДКА С КРЕМОМ ИЗ АВОКАДО И ОВОЩАМИ
Chicken breast with avocado cream and vegetables
鸡胸肉配牛油果和蔬莱酱
110/50/30/60/10/75 г 690



ФЕРМЕРСКИЙ НАДУГИ С ТОМАТАМИ НА ДОМАШНЕЙ ЛЕПЕШКЕ
Farmer's nadugi and tomatoes on homemade flatbread
农场格鲁吉亚奶酪配西红柿和家常饼
190/150 г 590



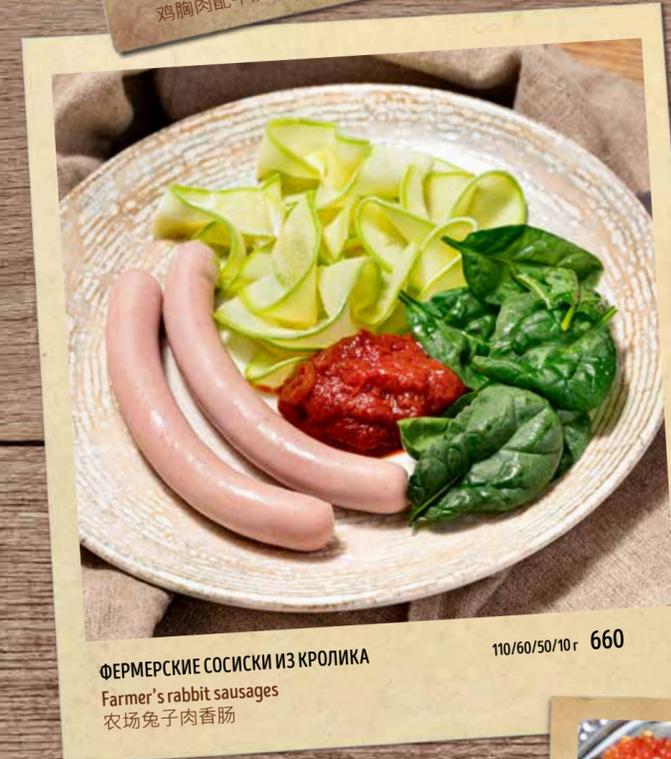
ДОМАШНИЙ ТВОРОГ С МАЛИНОЙ 180 г 350
Homestyle cottage cheese with raspberry
家常凝乳加覆盆子



РИСОВАЯ КАША НА КОКОСОВОМ МОЛОКЕ С ГРЕЙПФРУТОМ И МАНГОВЫМ СОУСОМ 350/25 г 390
Rice porridge cooked with coconut milk, served with grapefruit and mango sauce
椰奶米粥配葡萄柚和芒果调味汁



ОВСЯНАЯ КАША С ЯГОДАМИ 300/22 г 390
Oatmeal with berries
燕麦粥配浆果



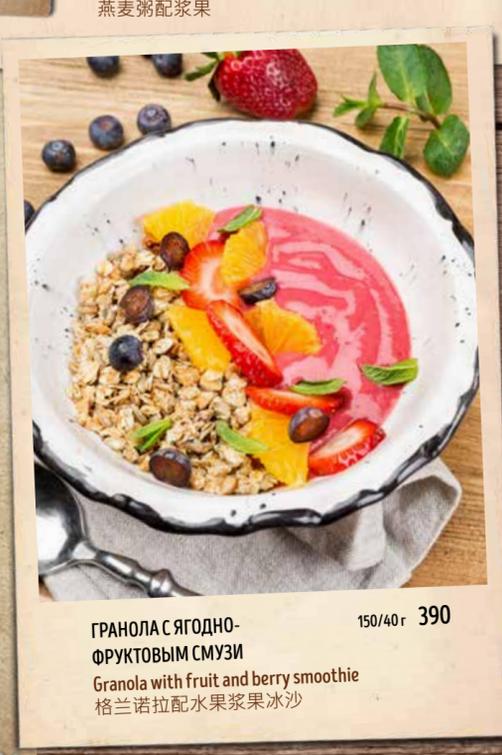
ФЕРМЕРСКИЕ СОСИСКИ ИЗ КРОЛИКА 110/60/50/10 г 660
Farmer's rabbit sausages
农场兔子肉香肠



ОЛАДЬИ ИЗ КАБАЧКОВ С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА 180/50/40 г 790
Zucchini pancakes with chef's salted salmon
西葫芦油炸饼加招牌腌三文鱼



СЫРНИКИ ИЗ ДЕРЕВЕНСКОГО ТВОРОГА С ИЗЮМОМ 240/40 г 390
Farm cottage cheese patties with raisins
农村乳渣葡萄干奶渣饼



ГРАНОЛА С ЯГОДНО-ФРУКТОВЫМ СМУЗИ 150/40 г 390
Granola with fruit and berry smoothie
格兰诺拉配水果浆果冰沙

БЛИНЧИКИ
(добавки на выбор: сметана, варенье, джем, мед, сгущенное молоко)
THIN PANCAKES
(choice of toppings: sour cream, jam, honey, condensed milk)
薄煎饼 (你可以选择补充馅: 酸牛奶、果酱、蜂蜜、炼奶)
3 шт./50 г 240



БЛИНЫ С КРАСНОЙ ИКРОЙ 3 шт./50/50 г 790
Pancakes with red caviar
红鱼子酱饼



ШОКОЛАДНЫЕ ПАНКЕЙКИ СО СГУЩЕННЫМ МОЛОКОМ И БАНАНОМ 340 г 450
Chocolate pancakes with condensed milk and banana
巧克力薄煎饼配浓缩乳和香蕉



ПАНКЕЙКИ С ЯГОДАМИ И КЛЕНОВЫМ СИРОПОМ 150/50/40 г 650
Pancakes with berries and maple syrup
煎饼配浆果和枫糖浆



БЛИНЧИКИ С НЕЖНЫМ МАСКАРПОНЕ 180 г 350
Thin pancakes with mascarpone / 马斯卡布尼饼卷

ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ

COLD STARTERS AND SALADS

冷开胃菜和沙拉

СЕЗОННЫЕ ОВОЩИ И ЗЕЛЕНЬ
Seasonal vegetables and herbs
季节蔬菜与青菜

430/20г 550

АССОРТИ ИЗ ДОМАШНИХ
ГРУЗИНСКИХ СЫРОВ
Assorted Georgian homemade cheese
多种口味家常奶酪

330/50/10/2г 890

КВЕЛЛИ С ТОМАТАМИ
Kvelli with tomatoes / 番茄罗勒沙拉

220г 590

ПХАЛЕУЛОБА
Pkhaliuloba (assorted pkhali)
菠菜配卷心菜和坚果酱甜菜 (什锦)

150/5г 450



САЛАТ С КОПЧЕНОЙ ОСЕТРИНОЙ
Salad with smoked sturgeon
熏鲟鱼沙拉

250г 1090



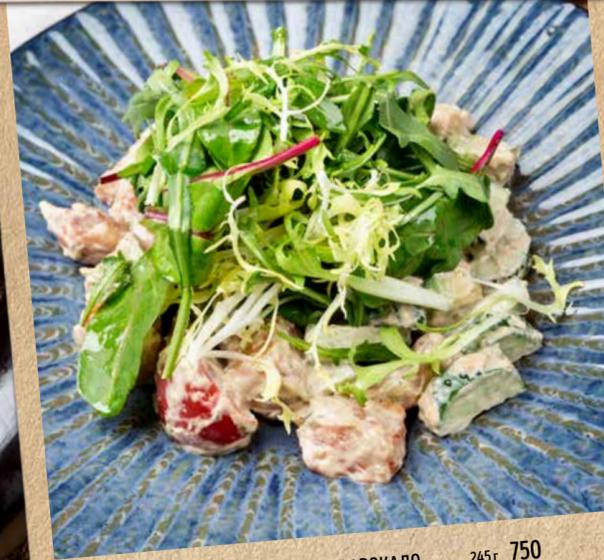
ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ЛОСОСЕМ И СЫРОМ СУЛУГУНИ
Warm salad with salmon and suluguni cheese
三文鱼和苏尔古尼暖沙拉

220г 890



ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ
Warm salad with crispy eggplants
脆皮茄子暖沙拉

250г 650



САЛАТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И АВОКАДО
Salad with smoked salmon and avocado
熏鲑鱼牛油果沙拉

245г 750



ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ
СО СПЕЦИЯМИ
Georgian traditional vegetable salad with spices
格鲁吉亚式蔬菜沙拉加调料

235г 450



ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ С ОРЕХАМИ
Georgian traditional vegetable salad with nuts
格鲁吉亚式蔬菜坚果沙拉

260г 450



САЛАТ С ТЕЛЯТИНОЙ, КОЗЬИМ СЫРОМ И СВЕКЛОЙ
Salad with veal, goat cheese and beetroot
牛犊肉配山羊奶酪和甜菜沙拉

210г 550



МЯСНОЕ АССОРТИ ИЗ ПОДКОПЧЕННОГО ЛОРИ, БАСТУРМЫ, ОТВАРНОГО ГОВЯЖЬЕГО ЯЗЫКА И ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНЫ С ЧЕСНОКОМ И МОРКОВЬЮ
 Meat platter with home-smoked lori, pastirma, boiled beef tongue and home-baked ham with garlic and carrots
 熏猪肉、帕斯雀牛肉、煮熟牛舌和家常火腿配大蒜和胡萝卜仿生盘

60/100/100/150/30 г **1690**



САЛАТ ПО-ГАЛЬСКИ
 Gali traditional salad
 加利式沙拉

250 г **450**



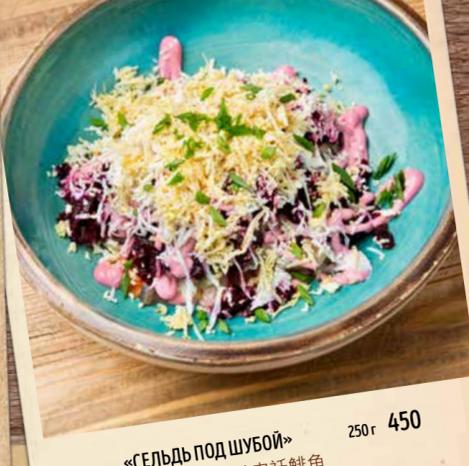
РУЛЕТЫ ИЗ БАКЛАЖАНОВ С МЯТНЫМ НАДУГИ В ШПИНАТНОМ СОУСЕ
 Eggplant rolls with minty nadugi cottage cheese in spinach sauce
 茄子卷配菠菜酱薄荷凝乳奶酪

140/50 г **550**



БАКЛАЖАННАЯ ИКРА С ПРЯНЫМ ХЛЕБОМ
 Eggplant spread with spicy bread
 茄子酱配很香的面包

150/110 г **390**



«СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ»
 Dressed herring / 皮袄鲱鱼

250 г **450**



САЛАТ ИЗ ТОМАТОВ И ИМЕРЕТИНСКОГО СЫРА
 Salad with tomatoes and Imeretian cheese
 番茄伊梅列季州式奶酪沙拉

250 г **590**



ГЕБЖАЛИЯ
 Gebzhaliya / 苏尔古尼奶酪小吃

300 г **390**



ПХАЛИ
 Pkhali / 格鲁吉亚式剥得细细的甜菜配石榴籽

150/5 г **390**

ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА
 Spinach pkhali / 格鲁吉亚式剥得细细的菠菜配石榴籽

150/5 г **450**

ПХАЛИ ИЗ СЛАДКОЙ ЦИЦАКИ
 Sweet tsitsaka pkhali / 格鲁吉亚式剥得细细的酸奶黄瓜酱配石榴籽

150/5 г **450**



РУЛЕТЫ ИЗ ЖАРЕННЫХ БАКЛАЖАНОВ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
 Megrelian traditional fried eggplant rolls
 明格列尔式烤茄子卷

180/10 г **480**



ТЕПЛЫЙ САЛАТ ИЗ ДОМАШНИХ КОЛБАСОК ГРИЛЬ И МОЛОДОГО ЗАПЕЧЕННОГО КАРТОФЕЛЯ
 Warm salad with grilled homemade sausages and baked young potatoes
 家常烤香肠和烤土豆暖沙拉

270 г **490**



САЦИВИ
 Satsivi / 萨茨维

230 г **450**



СВЕКОЛЬНАЯ ИКРА
 Beetroot spread / 甜菜酱

200 г **350**



САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ОТВАРНОЙ ТЕЛЯТИНЫ
 Salad with fresh vegetables and boiled veal
 新鲜蔬菜配煮小牛肉沙拉

190 г **490**



АЙРАНИ
 Ayrani / 爱兰

250 г **290**



ПХАЛИ ИЗ СТРУЧКОВОЙ ФАСОЛИ
 Runner beans pkhali
 格鲁吉亚式四季豆配石榴籽

150/55 г **390**



ГРИЛЬ-САЛАТ
 (мясо на выбор: бедро индейки или мякоть ягненка)
 Grilled salad (choice of meat: turkey thigh or lamb loin)
 烤沙拉 (请选肉: 火鸡大腿或羊去骨头的肉)

270 г **650**



САЛАТ ИЗ РОЗОВЫХ ТОМАТОВ С МАЦОНИ И ЗЕЛЕННОЙ АДЖИКОЙ 295г 550
 Salad with pink tomatoes, matsoni and green adzhika sauce
 桃红色番茄沙拉配酸牛奶和绿香辣酱



ТАРТАР ИЗ ЛОСОСЯ С ХРУСТЯЩИМИ ТОСТАМИ 130/20г 1090
 Salmon tartare with crispy toasts
 三文鱼塔塔酱配焦黄面包



ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ 270г 450
 Homemade pickles / 家常咸菜



ПЕЧЕНАЯ ПАПРИКА С АРОМАТНЫМ НАДУГИ И СОУСОМ ГЕБЖАЛИЯ 110/60г 450
 Baked bell pepper with fragrant nadugi cottage cheese and gebzhaliya sauce
 烤红辣椒配奶油干酪和苏尔古尼奶酪酱



ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КУРОЙ ГРИЛЬ И КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ 220г 550
 Warm salad with grilled chicken and smoked suluguni cheese
 烧鸡熏苏尔古尼暖沙拉



САЛАТ С ЗЕЛЕННОЙ ГРЕЧЕЙ И ЦИТРУСАМИ 180г 490
 Salad with green buckwheat and citrus fruits
 绿色荞麦米和柑桔沙拉



СОТОЛИЯ ИЗ СВЕЖЕГО ШПИНАТА И МАЦОНИ С МЧАДИ 150/120/10г 450
 Sotolia made from fresh spinach, served with matsoni and mchadi
 酸牛奶配菠菜和玉米饼



СОЛЕНЬЯ ИЗ БОЧКИ 415г 490
 Barrel pickles / 大桶泡菜



АЦЕЦИЛИ 200г 590
 Atsetsili / 格鲁吉亚式煎茄子沙拉



САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ЗЕЛЕНИ С ЯЙЦОМ ПАШОТ 165/1шт. 490
 Salad with fresh vegetables, herbs and poached egg
 新鲜蔬菜绿色沙拉荷包蛋沙拉



ВОСТОЧНЫЙ САЛАТ С СВЕЧЬИМ СЫРОМ ГУДА 190г 650
 Oriental salad with sheep cheese guda / 绵羊奶干酪东方沙拉

ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ

HOT STARTERS

热开胃菜

КОКОРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
С САЛАТОМ ИЗ ТОМАТОВ С ТАРХУНОМ
Megrelian traditional kokori with tomato salad and tarragon
明格列尔式哈恰普理配番茄沙拉配龙蒿 330г 450



КВАРИ С ЗЕЛЕНЬЮ, ГРИБАМИ И СЫРОМ
Kvari with herbs, mushrooms and cheese
青菜蘑菇干酪饺子 230г 390



КУБДАРИ С РУБЦЕННЫМ МЯСОМ
(начинка на выбор: свинина-говядина или баранина)
Kubdari with chopped meat
(choice of meat: pork and beef or mutton)
碎肉大饼 (你可以选择馅: 猪肉或羊肉) 420г 790



СОКО НА КЕЦИ 160г 450
Soko cooked on ketsi pan
苏尔古尼配白蘑菇



Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



ЛОБИО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С МЧАДИ И ОСТРОЙ КАПУСТОЙ
Megrelian traditional lobio with mchadi and spicy cabbage
明格列尔式菜豆玉米饼和辣白菜 200/120/25г 390



ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ»
Kharkalia lobio / 格鲁吉亚菜豆 250/40г 550



АДЖАПСАНДАЛ
Ajapsandal / 格鲁吉亚式炖茄子 280г 490



ДОЛМА 170/40г 550
(начинка на выбор: свинина-говядина / баранина)
Dolma stuffed with meat
(choice of meat: pork and beef or mutton)
煎白菜卷 (你可以选择馅: 猪肉或羊肉)



ГОМИ С ТРЕМЯ ВИДАМИ СЫРА
Gomi with three kinds of cheese
猪肉玉米粥配三类干酪 350/90г 350



ЭЛАРДЖИ С МАЦОНИ
Elarji with matsoni / 玉米粥配酸牛奶 350/130г 390



АЧМА С МАЦОНИ
Achma with matsoni / 很多层哈恰普哩酸牛奶 300/130г 490



ЖАРЕННЫЙ СЫР СУЛУГУНИ СО СВЕЖИМИ ПОМИДОРАМИ
(сыр на выбор: классический сулугуни / копченый сулугуни)
Fried suluguni cheese with fresh tomatoes (choice of cheese: classic or smoked suluguni)
新鲜西红柿炒苏尔古尼 (选择干酪: 古典或熏苏尔古尼) 250г 590



ХАЧАПУРИ С КОПЧЕНЫМ СЫРОМ СУЛУГУНИ 500г 590
Khachapuri with smoked suluguni cheese
熏手工苏尔古尼奶酪饼



ДОМАШНИЙ ПИРОГ С КАРТОФЕЛЕМ И ЖАРЕННЫМИ ГРИБАМИ 400г 490
Homestyle pie with potatoes and fried mushrooms
家常土豆蘑菇大馅饼



ВАРЕНИКИ С ВИШНЕЙ И СМЕТАНОЙ 180/40г 290
Vareniki with cherry and sour cream
樱桃饺子配酸奶油



ВАРЕНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ, ГРИБАМИ И СМЕТАНОЙ 180/40г 290
Vareniki with potatoes, mushrooms and sour cream
土豆蘑菇酸奶油饺子

ХАЧАПУРИ ОТ ТЕТИ ЭЛИСО 700г 750
Khachapuri from aunt Aliso
爱丽丝阿姨的家常起司饼



ХАЧАПУРИ ПО-ГУРИЙСКИ 390г 490
Gurian traditional khachapuri / 古利亚州式起司饼



ХАЧАПУРИ ПО-ИМЕРЕТИНСКИ 450г 550
Imeretian traditional khachapuri / 伊梅列季州起司饼



ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ 430г 550
Adjarian traditional khachapuri / 阿贾拉式奶酪饼



МЧАДИ С ИМЕРЕТИНСКИМ СЫРОМ И СОУСОМ САЦЕБЕЛИ 330/120/40г 390
Mchadi with Imeretian cheese and satsebeli sauce
玉米饼配伊梅列季州式奶酪和核桃葡萄调味料酱



ПАТАРА АДЖАРУЛИ С ОВОЩАМИ И ГРИБАМИ 190г 390
Patarajaruli with vegetables and mushrooms
哈哈普哩配蔬菜和蘑菇



ЧЕБУРЕК 180г 390
с телятиной / с бараниной / с сыром
CHEBUREK with veal / with mutton / with cheese
半月形牛犊肉馅饼 / 半月形羊肉馅饼 / 半月形奶酪馅饼



ХАЧАПУРИ СО ШПИНАТОМ И СЫРОМ СУЛУГУНИ 450г 590
Khachapuri with spinach and suluguni cheese / 菠菜苏尔古尼哈哈普哩



ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ 500г 550
Megrelian traditional khachapuri / 明格列尔式起司饼



КВАРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С СЫРОМ 340г 390
Megrelian traditional kvari with cheese
明格列尔式奶酪饺子



КУТАБЫ / QUTABS / 半月形
с сыром 130/40г 390
with cheese / 半月形奶酪馅饼
с сыром и тархуном 130/40г 450
with cheese and tarragon
半月形干酪塔尔洪馅饼
с зеленью 130/40г 450
with herbs / 半月形青菜馅饼
с бараниной 150/40г 450
with mutton / 半月形羊肉馅饼
с картофелем 150/40г 350
with potatoes / 半月形土豆馅饼
с телятиной 150/40г 390
with veal / 半月形牛犊肉馅饼



КВАРИ ПО-АДЖАРСКИ С ГРИБАМИ 160/100г 450
Adjarian traditional kvari with mushrooms
阿扎里式蘑菇饺子

ХАРЧО НА КОМПАНИЮ,
ФИРМЕННАЯ ПОДАЧА
(ЗАКАЗ ОТ 2 ПОРЦИЙ)
Kharcho for a group of people, special serving
(order 2 portions and more)
格鲁吉亚式羊肉汤 · 品牌服务 (从2份订菜)

ЦЕНА СООТВЕТСТВУЕТ КОЛИЧЕСТВУ
ЗАКАЗАННЫХ ПОРЦИЙ

СУПЫ
SOUPS
汤



ХАРЧО С СТЕЛЯТИНОЙ
Kharcho with veal
牛犊肉汤 350г 490

ХАРЧО С БАРАНИНОЙ
Kharcho with mutton
羊肉汤 350г 490



БОРЩ С СТЕЛЯТИНОЙ
Borsch with veal / 牛犊肉红菜汤 350/80/40г 450



ГРУЗИНСКИЙ РЫБНЫЙ СУП
Georgian fish soup / 格鲁吉亚式鱼汤 350г 490



ДЮШБАРА
Dushbara / 阿塞拜疆饺子 350/20г 450



ХАШЛАМА
Khashlama / 格鲁吉亚传统牛肉蔬菜汤 200/200/10г 650



ФАСОЛЕВЫЙ СУП ИЗ СВИНЫХ РЕБРЫШЕК ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
Megrelian traditional bean soup with pork ribs
明格列尔式猪排豆汤 350г 490



ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП 350г 390
Pumpkin cream soup / 南瓜奶油汤



ПИТИ С БАРАНЬИМИ РЕБРЫШКАМИ 450/10г 590
Piti with mutton ribs / 羊排骨汤



ЧИХИРТМА ПО-СТАРОГРУЗИНСКИ 350г 390
Old fashioned Georgian traditional chikhirtma
奇希尔图马



ХАШ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ 450/25/15г // 450/25/15/50г 590/750
(на выбор: без чачи или с рюмкой чачи)
Megrelian traditional khash (with or without chacha shot)
明格列尔式肉汤 (任意选饮料: 无恰恰或一杯恰恰)



ГРИБНАЯ ПОХЛЕБКА С ПЕРЛОВКОЙ 350/40г 490
Mushroom soup with pearl barley
蘑菇汤配大麦米



ПОСТНЫЕ ЩИ С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ 450г 450
Lent cabbage soup with porcini mushrooms
圆白菜汤配蘑菇



ОВОЩНОЙ КРЕМ-СУП С БРОККОЛИ 350г 490
Vegetable cream soup with broccoli
蔬菜奶油汤配西兰花



КЮФТА-БОЗБАШ 550г 650
Kufta-bozbash / 阿塞拜疆豌豆汤



ДОМАШНИЙ СУП-ЛАПША С КУРОЙ И ГРИБАМИ 350г 390
Homemade noodle soup with chicken and mushrooms
家常蘑菇鸡汤面

ЛОПАТКА ЯГНЕНКА
(БЛЮДО НА КОМПАНИЮ)
Lamb blade (a dish to share)
羊肩 (一伙人的菜)

900/110/30г 2990

ГОРЯЧИЕ БЛЮДА
MAIN COURSE
热菜



ХАРЧО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ 300/200г 650
ИЗ ЦЫПЛЕНКА С ЖАРЕНОЙ ГОМИ
Megrelian traditional kharcho with chicken and fried gomi
明格列尔式羊肉炒淡味粥汤



ОДЖАХУРИ ИЗ СВИНИНЫ 400г 750
Pork odjakhuri / 烤煮肉土豆菜



ЧАХОХБИЛИ ИЗ ЦЫПЛЕНКА 300г 550
Chicken chakhobili
小鸡查科比利



ХИНКАЛИ 1шт./100г 170
(начинка на выбор: свинина-говядина / баранина / телятина)
Khinkali (stuffed with pork and beef / mutton / veal)
卡里饺 (你可以选择馅: 猪肉牛肉·羊肉或牛犊肉)



РЫБНЫЕ КОТЛЕТЫ С ПЮРЕ И СОУСОМ ТАРТАР 200/200/40/40/10г 690
Fish patties with mashed potatoes and tartar sauce
鱼饼配土豆泥和塔塔酱



БЕФСТРОГАНОВ С ПЮРЕ 200/200/20г 750
Beef Stroganoff with mashed potatoes
俄式炒牛肉配土豆泥



КУЧМАЧИ ИЗ ТЕЛЯЧИХ ПОТРОШКОВ 300г 590
Kuchmachi made of veal giblets
牛犊内脏菜



КОТЛЕТЫ ИЗ ИНДЕЙКИ С ОВОЩАМИ 130/140/50г 590
Turkey patties with vegetables / 火鸡肉饼配蔬菜

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



ЦИЦИЛА ПО-ГАЛЬСКИ 1 шт./110/30г **990**
Gali traditional tsytsyla / 加利式鸡雏



СИБАС ИЗ ДОМАШНЕЙ КОПТИЛЬНИ С КАБАЧКАМИ ГРИЛЬ 1 шт./60г **990**
Home-smoked sea bass with grilled zucchini
家常熏制室配烤西葫芦



ЧАШУШУЛИ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ 300г **750**
Veal chashushuli / 格鲁吉亚式牛羊肉



ТРЕСКА, ЗАПЕЧЕННАЯ С ОВОЩАМИ 270/40г **990**
Baked cod with vegetables / 鳕鱼配烤蔬菜



ЖАРЕННЫЙ ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК С ГРИБАМИ И ЭЛАРДЖИ 180/115г **750**
Fried beef tongue with mushrooms and elarji
烤牛舌配蘑菇和玉米粥



ПЛОВ С БАРАНИНОЙ 400/60/10г **690**
Pilaf with mutton / 羊肉饭



ЧКМЕРУЛИ 1 шт./150г **890**
Chkmeruli / 大蒜奶油汁焖鸡肉



КОТЛЕТЫ ДОМАШНИЕ ОТ ПЕТРОВНЫ ИЗ СВИНИНЫ И ГОВЯДИНЫ С ПЮРЕ 200/200/40г **590**
Petrovna's recipe homestyle cutlets of pork and beef with mashed potatoes
家常肉饼配土豆泥



ЧАКОНДРИЛИ ИЗ ГОВЯДИНЫ С ПЯРНЫМИ СПЕЦИЯМИ 230/55/15г **750**
Beef chakondrili with fragrant spices
牛肉配香料



ЧАНАХИ ИЗ ЯГНЕНКА 400/20г **650**
Lamb chanakhi
羊羔查纳基



БАДРИДЖАН, ФАРШИРОВАННЫЙ МЯСОМ ЯГНЕНКА, КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ, ТОМАТОМ И ЗЕЛЕНЬЮ 270г **690**
Eggplant stuffed with lamb, smoked suluguni, tomatoes and herbs
茄子塞满了羊肉配熏苏尔古尼和西红柿和蔬菜



СОЛЯНКА ПО-ГРУЗИНСКИ ИЗ СВИНИНЫ 250/15г **590**
Georgian traditional solyanka made of pork
格鲁吉亚猪肉汤



КУПАТЫ ИЗ СВИНИНЫ И ТЕЛЯЧИХ ПОТРОШКОВ С МАМАЛЫГОЙ И ТКЕМАЛИ 240/150/40г **790**
Sausages made of pork and veal giblets, served with mamlalyga and tkemali sauce
猪肉香肠和小牛内脏猪肉玉米粥特克马里



КОПЧЕНАЯ СКУМБРИЯ С БЕБИ-КАРТОФЕЛЕМ, БУРЫМ ТОМАТОМ И СОУСОМ ТАРТАР 1 шт./150/70/40г **890**
Smoked mackerel with baby potatoes, brown tomato and tartar sauce
熏鲭鱼配新马铃薯配棕番茄和塔塔酱



ЛОРИ ПО-РАЧИНСКИ 250/1шт./50/40г **850**
Rachin traditional lori
拉恰式熏猪肉

КАРЕ ЯГНЕНКА НА КЕЦИ, ФИРМЕННАЯ ПОДАЧА
(БЛЮДО НА КОМПАНИЮ)
Lamb rack on ketsi pan, original serving (a dish to share)
熏羊排锅 · 品牌服务 (一伙人的菜)

400/110/150г 2290

БЛЮДА НА УГЛЯХ
CHARCOAL GRILLED DISHES
烧烤菜



ШАШЛЫК ИЗ КАРЕ ЯГНЕНКА 200/140/40г 890
Lamb rack barbecue / 熏羊排串



ШАШЛЫК ИЗ ОСЕТРИНЫ С АЦЕЦИЛИ И СОУСОМ НАРШАРАБ 150/60/40г 1590
Sturgeon barbecue with atsetsili and narsarab sauce
鲟鱼串配茄子和一种用石榴制作的浓调味汁



ЛОСОСЬ НА УГЛЯХ С СОУСОМ НАРШАРАБ 150/140/40г 1290
Charcoal grilled salmon with narsarab sauce
烤三文鱼配一种用石榴制作的浓调味汁



БАРАНЬИ ЯЗЫЧКИ 200/140/40г 990
Mutton tongues / 羊口条



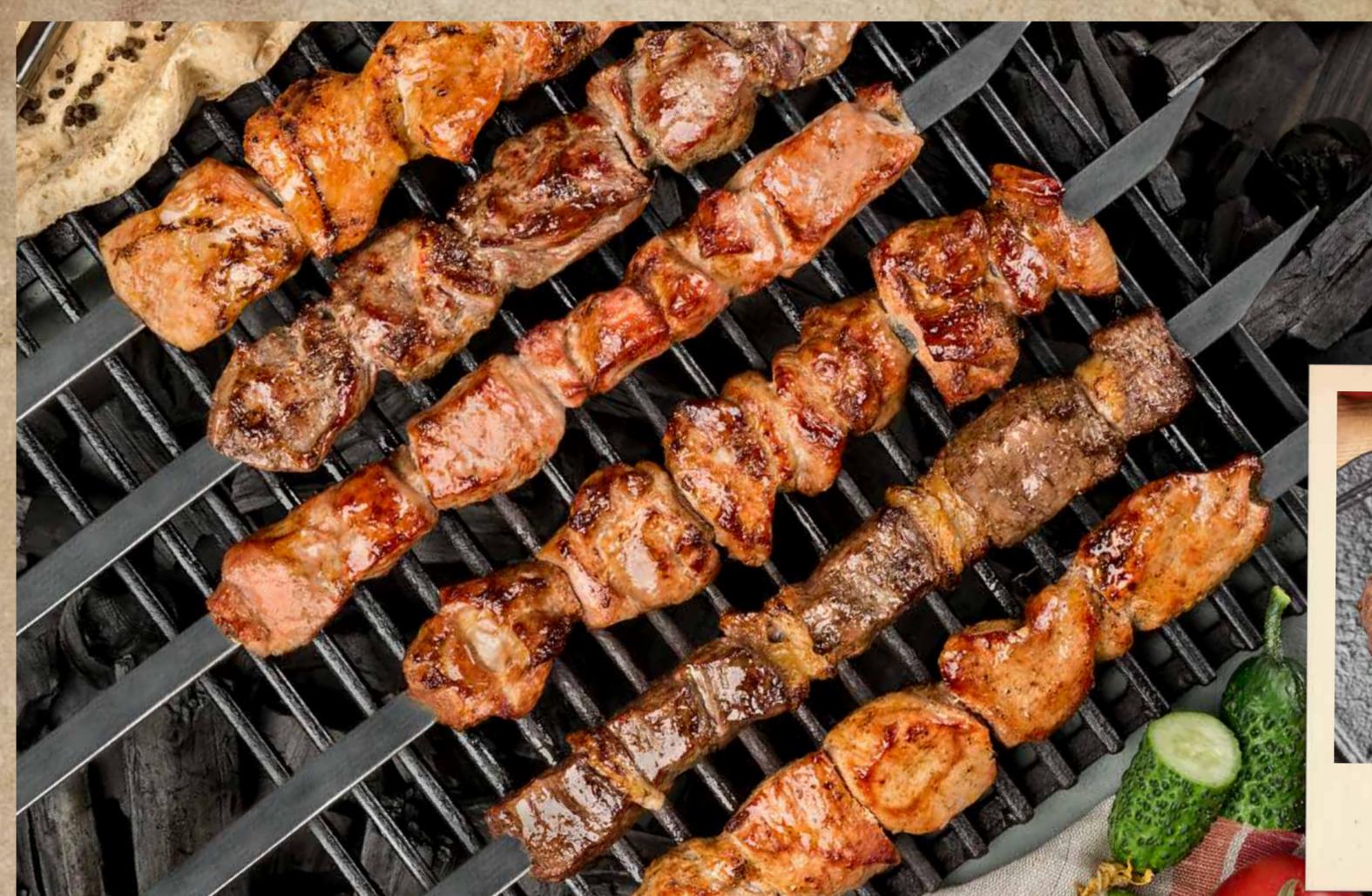
СВИНАЯ КОРЕЙКА С КАРТОФЕЛЕМ АЙДАХО И СОУСОМ ЦИЦАКА 240/120/40г 990
Pork loin with Idaho potatoes and tsitsaka sauce
猪肉里脊配爱达荷土豆和腌辣椒酱



ПЕЧЕНЬ ТЕЛЕНКА В СЕТКЕ 200/140/40г 750
Grilled veal liver / 脂肪网小牛肝脏

ДОМАШНИЕ КОЛБАСКИ ГРИЛЬ С ПИКАНТНЫМ КАРТОФЕЛЕМ, ГУРИЙСКОЙ КАПУСТОЙ И СОУСОМ ЦИЦАКА 200/120/50/40г 940
(на выбор: баранина или говядина)
Homemade grilled sausages with spiced potatoes, gurian pickled cabbage and tsitsaka sauce
(choice of meat: mutton or beef)
家常烤香肠配香辣土豆 · 红卷心菜和腌辣椒酱
(任意选择: 羊肉或牛肉)

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.



ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА
Chicken thigh barbecue / 烤鸡股串

155/140/40 г **590**

ШАШЛЫК ИЗ МЯКОТИ ЯГНЕНКА
Lamb fillet barbecue / 羊肉去骨头的肉

180/140/40 г **890**

ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ
Pork barbecue / 猪肉烤串

180/140/40 г **690**

ШАШЛЫК ИЗ ИНДЕЙКИ С ЕЖЕВИЧНЫМ СОУСОМ
Turkey barbecue with blackberry sauce / 木莓果酱火鸡肉串

180/140/40 г **790**

ШАШЛЫК ИЗ ВЫРЕЗКИ ТЕЛЕНКА С ЛОМТИКАМИ КУРДЮЧНОГО ЖИРА
Veal loin barbecue with pieces of tail fat / 小牛里脊肉片配尾巴脂肪片

180/140/40 г **950**

ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЕНКА
Veal barbecue / 烤牛犊肉串

180/140/40 г **950**



СТЕЙК РИБАЙ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Ribeye steak with ginger sauce / 生姜酱肉眼牛排

230/40 г **2590**



СТЕЙК ПИКАНЬЯ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Picanha steak with ginger sauce / 号牛三角肉配生姜酱

160/40 г **1190**



СТЕЙК ФЛАНК С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Flank steak with ginger sauce / 侧腹牛排配生姜酱

230/40 г **1450**



ВЫРЕЗКА ТЕЛЕНКА НА ГРИЛЕ С ИМБИРНЫМ СОУСОМ
Grilled veal loin with ginger sauce / 烤小牛里脊肉配姜汁

180/40 г **1290**



СИБАС НА УГЛЯХ С СОУСОМ ТАРТАР
Charcoal grilled sea bass with tartar sauce / 碳烤黑鲈鱼配塔塔酱

1 шт./40/20 г **990**



КРОЛИК В ПИКАНТНЫХ СПЕЦИЯХ И АДЖИКЕ С КАРТОФЕЛЕМ, ГУРИЙСКОЙ КАПУСТОЙ И СОУСОМ ТКЕМАЛИ
Rabbit in savoury spices and adjika sauce with potatoes, gurian pickled cabbage and tkemali sauce / 可口香料兔子配香辣酱配土豆和红卷心菜和格鲁吉亚式酸李子酱

250/120/50/40 г **1390**



ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ БАРАШКА
Mutton lulah kebab / 剁碎羊肉烤串
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ СВИНИНЫ
Pork lulah kebab / 剁碎猪肉烤串

150/140/40 г **750**

150/140/40 г **690**

ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ
Chicken lulah kebab / 剁碎鸡肉烤串
ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ
Veal lulah kebab / 剁碎牛犊肉烤串

150/140/40 г **550**

150/140/40 г **790**



ОВОЩНОЙ ШАШЛЫК С ГРИБАМИ И ОЛИВКОВО-ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ
Vegetable barbecue with mushrooms and olive garlic sauce / 蔬菜串配蘑菇和橄榄蒜酱

400/20/30 г **650**

ИТОГОВЫЙ ВЕС БЛЮДА МОЖЕТ ИЗМЕНИТЬСЯ ОТ СТЕПЕНИ ПРОЖАРКИ МЯСА
Weight of the dishes may change according to preferred level of doneness
总重量菜根烤肉的程度可以不同

ХЛЕБ, СОУСЫ И ГАРНИРЫ
BREAD, SAUCES AND SIDES
 面包·酱和配菜

ДОМАШНИЙ ХЛЕБ / 140/40г 190
 ДОМАШНИЙ ХЛЕБ РЖАНОЙ
 СО СМЕТАННО-ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ
 Home-baked wheat bread /
 rye bread with sour cream
 garlic sauce
 家常白面包配酸奶油蒜酱 /
 家常黑麦面包配酸奶油蒜酱

ПРЯНЫЙ ЛАВАШ
 ИЗ ТАНДЫРА 220г 250
 Tandoori baked fragrant lavash
 辛香坛子烤盐条

ТОНИКИЙ ЛАВАШ С САЦЕБЕЛИ 130/140г 150
 Thin lavash with satsebeli
 薄片配坚果水果酱

ЛАВАШ ИЗ ТАНДЫРА 110/40г 150
 С САЦЕБЕЛИ
 Tandoori baked lavash with satsebeli sauce
 坛子烤盐条配坚果水果酱

СОУСЫ / SAUCES

| | | | |
|----------------------------------|--------|-------------------------------|----------|
| ТАРТАР Tartar / 塔塔酱 | 40г 90 | ТКЕМАЛИ Tkemali 格鲁吉亚酸李酱 | 40г 90 |
| ЕЖЕВИЧНЫЙ Blackberry / 黑莓 | 40г 90 | ИМБИРНЫЙ Ginger / 姜 | 40г 90 |
| САЦЕБЕЛИ Satsebeli 核桃葡萄调料酱 | 40г 90 | МАЦОНИ Matsoni / 酸奶 | 130мл 90 |
| ЦИЦАКА Tsitsaka / 泡菜椒 | 40г 90 | | |
| НАРШАРАБ Narsarab / 石榴汁香料酱 | 40г 90 | | |



ОБЖАРЕННЫЙ БЕБИ-КАРТОФЕЛЬ 200г 350
 Fried baby potatoes / 炸新土豆



ПРИПУЩЕННЫЙ ШПИНАТ СО СЛИВОЧНЫМИ БОБАМИ И ТОМАТАМИ ЧЕРРИ 190г 550
 Blanched spinach with creamy beans and cherry tomatoes
 蒸菠菜配奶油豆和圣女果



ЗАПЕЧЕННЫЕ ОВОЩИ С ПЮРЕ ИЗ АВОКАДО 175г 550
 Baked vegetables with avocado mash
 烤蔬菜配牛油果泥



КАРТОФЕЛЬНОЕ ПЮРЕ 200г 250
 Mashed potatoes
 土豆泥



РИС 180г 290
 Rice / 米



ПОЧАТОК КУКУРУЗЫ 1шт./15г 290
 Corn on the cob / 玉米穗

КАРТОФЕЛЬ НА УГЛЯХ 1шт. 190
 (готовится с курдючным жиром
 или свиным салом на выбор)
 Potatoes cooked on charcoal
 (with tail fat or pork fat of your choice)
 烤土豆 (做择尾巴油或猪油中的脂肪供选择)



КАБАЧКИ НА ГРИЛЕ 140г 290
 Grilled zucchini / 烧烤西葫芦



ЖАРЕННЫЙ КАРТОФЕЛЬ ПО-ДОМАШНЕМУ С ГРИБАМИ 280/20г 390
 Homestyle fried potatoes with mushrooms / 家常炸土豆配蘑菇



ЗОЛОТИСТЫЙ КАРТОФЕЛЬ С ЛУКОМ 275г 290
 Golden potatoes with onion / 金色土豆配洋葱

Пожалуйста, сообщите официанту, если у вас есть аллергия на какие-либо продукты. | Please inform the waiter if you are allergic to any food.

ДЕСЕРТЫ
DESSERTS
甜食

ДОМАШНЕЕ ВАРЕНЬЕ
В АССОРТИМЕНТЕ
Assorted homemade jam
多种口味家常果酱 150г 350

МЕД ДОННИК
Sweet clover honey / 蜂蜜蛋糕 80г 290

ЧУРЧХЕЛА
(на выбор: с грецким орехом или фундуком)
Churchkhela (with walnut or hazelnut)
丘尔其赫拉 (任意选择: 核桃或榛子) 1шт. 350

«ЗЕМЛЯ МЕГРЕЛИИ»
The soil of Megrelia
"明格列尔领土" 300/10г 450

ПЕЛАМУШИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ
Megrelian traditional pelamushi
明格列尔式葡萄汁和玉米面的浓稠冷冻甜点 100/20г 350

КОФЕ ПО-СУХУМСКИ
С ПЕЧЕНЬЕМ КАДА
Sukhumi traditional coffee with kada cookie
苏呼米式咖啡配卡达饼干 80/10 250



ДОМАШНИЙ МИНДАЛЬНЫЙ ТОРТ
Homemade almond cake
家常杏仁蛋糕 150г 390



КИДОБАНИ
Kidobani / 库达巴尼 125/30г 490



БЕЗЕ СО СЛИВОЧНЫМ КРЕМОМ
И ЯГОДНЫМ СОУСОМ
Meringue with butter cream and berry mousse
蛋酥点心配奶油与浆果酱 150/30г 490



КАДА
Kada / 带馅的酥皮点心 100/5/5г 190



ЯГОДЫ
Berries / 浆果 100г 790



ФРУКТОВЫЙ САЛАТ
Fruit salad / 水果沙拉 165г 390



ДОМАШНИЙ КЛУБНИЧНЫЙ «СМЕТАНИК»
Homemade strawberry sour cream cake
家常草莓海棉状蛋糕 290г 550



«НАПОЛЕОН»
Napoleon cake / 拿破仑蛋糕 150г 450



«МЕДОВИК»
Honey cake / 蜂蜜蛋糕 130/20г 390



СЕЗОННЫЕ ФРУКТЫ 1000 г 1290
Seasonal fruits / 季节水果



ФУНДУЧНО-ШОКОЛАДНЫЙ ТОРТ 150 г 490
Hazelnut chocolate cake / 巧克力榛子蛋糕



МАЦОНИ С МЕДОМ, ЯГОДАМИ И ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ 360 г 490
Matsoni with honey, berries and walnuts / 蜂蜜核桃亚美尼亚酸奶



«ЗГАПАРИ» 130/10 г 390
Zgapari / 东方式巧克力蜂蜜蛋糕



ЗАВАРНЫЕ БУЛОЧКИ С НЕЖНЫМ КРЕМОМ 210/10 г 340
Choux buns with tender cream
鲜美奶油面包



БАНАНОВЫЙ ТОРТ 190 г 450
Banana cake / 香蕉蛋糕



«ТИРАМИСУ» 150/10/3 г 490
Tiramisu / 提拉米苏



ПАХЛАВА 120/5 г 390
Baklava / 果仁蜜饼



МОРКОВНЫЙ ТОРТ 170/10 г 390
Carrot cake / 胡萝卜蛋糕



ФИСТАШКОВЫЙ РУЛЕТ СО СВЕЖЕЙ МАЛИНОЙ 110 г 550
Pistachio roll with fresh raspberry / 阿月浑子卷配新鲜覆盆子



МОРОЖЕНОЕ В АССОРТИМЕНТЕ (цена за один шарик) 50 г 120
Assorted ice cream (price per scoop) / 冰淇淋 (一个小球的价格)



СОРБЕТ В АССОРТИМЕНТЕ (цена за один шарик) 50 г 150
Assorted sorbet (price per scoop) / 果汁冰糕 (一个小球的价格)

ТОПИНГИ К МОРОЖЕНОМУ
(НА ВЫБОР)
90 РУБ.:
– шоколадная крошка
– вафельная крошка
– шоколадный соус
– ягодный соус

Toppings for ice cream (of your choice)
冰淇淋配料 (任意选择)
90 руб / 90卢布
– chocolate crumbs / 巧克力屑
– wafer crumbs / 蛋卷屑
– chocolate sauce / 巧克力酱
– berry sauce / 浆果酱

ПРИНИМАЕМ ЗАЯВКИ НА ИЗГОТОВЛЕНИЕ ТОРТОВ НА ЗАКАЗ
ORDER A RESTAURANT MADE CAKE
我们接受做蛋糕的申请。

ТАБЛИЦА КАЛОРИЙНОСТИ

| ЗАВТРАКИ | ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ | | | |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|-------------|------|
| | БЕЛКИ, Г | ЖИРЫ, Г | УГЛЕВОДЫ, Г | ККАЛ |
| ОМЛЕТ «БОРАНО» | 36 | 67 | 2,4 | 757 |
| БРУСКЕТТА С КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ И РУКОЛОЙ | 14 | 17 | 25,7 | 178 |
| БРУСКЕТТА С ТОМАТАМИ И БАЗИЛИКОМ | 4 | 17 | 28,39 | 149 |
| КАРТОФЕЛЬНЫЕ ВАФЛИ С ЯЙЦОМ ПАШОТ И КОПЧЕНОЙ ТРЕСКОЙ | 14 | 37 | 22,9 | 465 |
| ДОМАШНИЙ МАЦОНИ С МЕДОМ, ЯГОДАМИ И ГРЕЦКИМ ОРЕХОМ | 13 | 26,6 | 58,6 | 548 |
| ОМЛЕТ С ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНОЙ | 32 | 77 | 3,16 | 838 |
| ОМЛЕТ С ОВОЩНОЙ САЛЬСОЙ И СЫРОМ | 2748 | 70,7 | 9,94 | 786 |
| ОМЛЕТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И СЫРНЫМ КРЕМОМ | 33,67 | 53 | 4,1 | 628 |
| СЫРНИКИ ИЗ ДЕРЕВЕНСКОГО ТВОРОГА С ИЗЮМОМ | 45,7 | 18,6 | 44,7 | 529 |
| ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА | 26,8 | 35,39 | 27 | 540 |
| ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ДОМАШНИМ БЕКОНОМ | 18,3 | 49,5 | 27,7 | 624 |
| ЯЙЦО БЕНЕДИКТ С ЦЫПЛЕНКОМ И ГРИБАМИ | 28 | 28,4 | 27,25 | 482 |
| ДОМАШНИЙ ТВОРОГ С МАЛИНОЙ | 17,26 | 13 | 2,64 | 206 |
| ОПАДЫ ИЗ КАБАЧКОВ С ЛОСОСЕМ ШЕФ-ПОСОЛА | 15,8 | 32,2 | 17 | 421 |
| РИСОВАЯ КАША НА КОКОСОВОМ МОЛОКЕ С ГРЕЙПФРУТОМ И МАНГОВЫМ СОУСОМ | 8,4 | 35 | 48,6 | 530 |
| ОВСЯНАЯ КАША С ЯГОДАМИ | 14,56 | 16 | 66 | 468 |
| ГЛАЗУНЯ ИЗ КУРИНЫХ ЯИЦ | 16,3 | 23,15 | 15,1 | 341 |
| ГЛАЗУНЯ ИЗ ПЕРЕПЕЛИНЫХ ЯИЦ | 16,2 | 26,2 | 7,35 | 331 |
| БОЛЬШОЙ ГРУЗИНСКИЙ ЗАВТРАК | 50,2 | 58,5 | 92,5 | 1094 |
| ФЕРМЕРСКИЕ СОСИСКИ ИЗ КРОЛИКА | 23 | 16 | 6,9 | 263 |
| КУРИНАЯ ГРУДКА С КРЕМОМ ИЗ АВОКАДО И ОВОЩАМИ | 35 | 25 | 6,3 | 393 |
| ФЕРМЕРСКИЙ НАДУГИ С ТОМАТАМИ НА ДОМАШНЕЙ ЛЕПЕШКЕ | 11,8 | 12,1 | 18,5 | 230 |
| ШОКОЛАДНЫЕ ПАНКЕЙКИ СО СГУЩЕННЫМ МОЛОКОМ И БАНАНОМ | 14,5 | 21,5 | 105,5 | 676 |
| ПАНКЕЙКИ С ЯГОДАМИ И КЛЕНОВЫМ СИРОПОМ | 8 | 17 | 42 | 353 |
| БЛИНЧИКИ С НЕЖНЫМ МАСКАРПОНЕ | 26 | 18 | 60 | 504 |
| Блины с красной икрой | 28 | 30 | 40 | 535 |
| Блинчики (добавки на выбор) | 9 | 43 | 39 | 384 |
| ЧИРБУЛИ НА КЕЦИ | 29,1 | 34 | 93,5 | 810 |
| Гранола с ягодно-фруктовым смузи | 8,3 | 18 | 51,2 | 385 |
| ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ | ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ | | | |
| | БЕЛКИ, Г | ЖИРЫ, Г | УГЛЕВОДЫ, Г | ККАЛ |
| ПХАЛИ | 8 | 28 | 12 | 334 |
| ПХАЛИ ИЗ СЛАДКОЙ ЦИЦАКИ | 8 | 28 | 12 | 334 |
| ПХАЛИ ИЗ ШПИНАТА | 10 | 26 | 11 | 318 |
| ПХАЛИ ИЗ СТРУЧКОВОЙ ФАСОЛИ | 10 | 28 | 11 | 336 |
| ПХАЛЕУЛОБА | 10 | 26 | 11 | 334 |
| Сезонные овощи и зелень | 4,7 | 0 | 18 | 89 |
| АССОРТИ ИЗ ДОМАШНИХ ГРУЗИНСКИХ СЫРОВ | 66 | 76 | 10 | 972 |
| КВЕЛЛИ С ТОМАТАМИ | 19 | 42 | 6 | 479 |
| АЙРАНИ | 6 | 8 | 8 | 133 |
| Теплый салат с лососем и сыром сулугуни | 20 | 24,5 | 4,2 | 316 |

| ХОЛОДНЫЕ ЗАКУСКИ И САЛАТЫ | ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|-------------|-------|
| | БЕЛКИ, Г | ЖИРЫ, Г | УГЛЕВОДЫ, Г | ККАЛ |
| САЛАТ С КОПЧЕНЫМ ЛОСОСЕМ И АВОКАДО | 17,7 | 21 | 9 | 293 |
| ТЕПЛЫЙ САЛАТ С ХРУСТЯЩИМИ БАКЛАЖАНАМИ | 6 | 86 | 26 | 900 |
| САЛАТ С КОПЧЕНОЙ ОСЕТРИНОЙ | 14,5 | 20 | 17 | 306 |
| САЛАТ С ТЕЛЯТИНОЙ, КОЗЫМ СЫРОМ И СВЕКЛОЙ | 19 | 39 | 17 | 496 |
| ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ СО СПЕЦИЯМИ | 3 | 0 | 11 | 56 |
| ОВОЩНОЙ САЛАТ ПО-ГРУЗИНСКИ С ОРЕХАМИ | 13 | 19 | 13 | 274 |
| САЛАТ ПО-ГАЛЬСКИ | 17 | 41 | 24 | 533 |
| САЛАТ ИЗ ТОМАТОВ И ИМЕРЕТИНСКОГО СЫРА | 32 | 44 | 8,6 | 559 |
| РУЛЕТЫ ИЗ ЖАРЕННЫХ БАКЛАЖАНОВ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ | 7 | 83 | 12 | 825 |
| РУЛЕТЫ ИЗ БАКЛАЖАНОВ С МЯТНЫМ НАДУГИ В ШПИНАТНОМ СОУСЕ | 12 | 54 | 10 | 569 |
| САЦИВИ | 36 | 41 | 6 | 538 |
| ГРИЛЬ-САЛАТ С ИНДЕЙКОЙ | 25,9 | 5,3 | 12,6 | 206 |
| ГРИЛЬ-САЛАТ С МЯКОТЮ ЯГНЕНКА | 21,9 | 42 | 12 | 510 |
| ТЕПЛЫЙ САЛАТ ИЗ ДОМАШНИХ КОЛБАСОК ГРИЛЬ И МОЛОДОГО ЗАПЕЧЕННОГО КАРТОФЕЛЯ | 18,26 | 48 | 18,5 | 576 |
| ГЕБЖАЛИЯ | 34 | 42 | 9 | 548 |
| БАКЛАЖАННАЯ ИКРА С ПРЯНЫМ ХЛЕБОМ | 8 | 24 | 49 | 442 |
| СВЕКОЛЬНАЯ ИКРА | 6 | 20 | 38 | 358 |
| МЯСНОЕ АССОРТИ ИЗ ПОДКОПЧЕННОГО ЛОРИ, БАСТУРМЫ, ОТВАРНОГО ГОВЯЖЬЕГО ЯЗЫКА И ДОМАШНЕЙ БУЖЕНИНЫ С ЧЕСНОКОМ И МОРКОВЬЮ | 67,2 | 88,8 | 1,8 | 1072 |
| САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ОТВАРНОЙ ТЕЛЯТИНЫ | 12,7 | 21,9 | 6,6 | 273 |
| «СЕЛЬДЬ ПОД ШУБОЙ» | 12,75 | 40,5 | 18,25 | 483 |
| САЛАТ ИЗ РОЗОВЫХ ТОМАТОВ С МАЦОНИ И ЗЕЛЕНАЯ АДЖИКА | 12 | 12 | 11 | 190 |
| АЦЕЦЛИ | 7,7 | 66,5 | 19 | 701 |
| ТАРТАР ИЗ ЛОСОСА С ХРУСТЯЩИМИ ТОСТАМИ | 5,4 | 4,4 | 1,3 | 68 |
| СОТОЛИЯ ИЗ СВЕЖЕГО ШПИНАТА И МАЦОНИ С МЧАДИ | 7,43 | 10 | 22,4 | 211 |
| ДОМАШНИЕ СОЛЕНЬЯ | 10 | 0 | 20 | 124 |
| СОЛЕНЬЯ ИЗ БОЧКИ | 6 | 4 | 18 | 128 |
| ТЕПЛЫЙ САЛАТ С КУРОЙ ГРИЛЬ И КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ | 28 | 34 | 11 | 464 |
| ВОСТОЧНЫЙ САЛАТ С ОВЕЧЬИМ СЫРОМ ГУДА | 7,5 | 14,6 | 14,8 | 222 |
| САЛАТ ИЗ СВЕЖИХ ОВОЩЕЙ И ЗЕЛЕНИ С ЯЙЦОМ ПАШОТ | 3,73 | 1 | 23,8 | 239 |
| САЛАТ С ЗЕЛеноЙ ГРЕЧЕЙ И ЦИТРУСАМИ | 18 | 3 | 12 | 263 |
| ПЕЧЕНАЯ ПАПРИКА С АРОМАТНЫМ НАДУГИ И СОУСОМ ГЕБЖАЛИЯ | 11 | 8,1 | 10,5 | 155,9 |
| ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ | ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ | | | |
| | БЕЛКИ, Г | ЖИРЫ, Г | УГЛЕВОДЫ, Г | ККАЛ |
| КОКОРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С САЛАТОМ ИЗ ТОМАТОВ С ТАРХУНОМ | 8 | 42 | 76 | 718 |
| СОКО НА КЕЦИ | 45 | 61,6 | 3,3 | 744 |
| КУБДАРИ С РУБЛЕННЫМ МЯСОМ (СВИНИНА/ГОВЯДИНА) | 48 | 117 | 121 | 1728 |
| КУБДАРИ С РУБЛЕННЫМ МЯСОМ (БАРАНИНА) | 46 | 119 | 121 | 1623 |
| КВАРИ С ЗЕЛЕНЬЮ, ГРИБАМИ И СЫРОМ | 29,2 | 16,6 | 59 | 610 |

| ГОРЯЧИЕ ЗАКУСКИ | ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ | | | |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|-------------|------|
| | БЕЛКИ, Г | ЖИРЫ, Г | УГЛЕВОДЫ, Г | ККАЛ |
| ГОМИ С ТРЕМЯ ВИДАМИ СЫРА | 28 | 27,3 | 84 | 657 |
| ЭЛАРДЖИ С МАЦОНИ | 40 | 43 | 65 | 804 |
| ЛОБИО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С МЧАДИ И ОСТРОЙ КАПУСТОЙ | 10 | 64 | 39 | 769 |
| ЛОБИО «ХАРКАЛИЯ» | 23 | 40 | 77 | 759 |
| ДОЛМА (НАЧИНКА СВИНИНА/ГОВЯДИНА) | 19,55 | 19,72 | 16,83 | 587 |
| ДОЛМА (НАЧИНКА БАРАНИНА) | 18 | 19 | 16 | 463 |
| ЖАРЕННЫЙ СЫР СУЛУГУНИ СО СВЕЖИМИ ПОМИДОРАМИ | 36 | 50 | 4 | 608 |
| АДЖАПСАНДАЛ | 5 | 79 | 29 | 845 |
| АЧМА С МАЦОНИ | 30 | 41 | 55 | 712 |
| КВАРИ ПО-АДЖАРСКИ С ГРИБАМИ | 7 | 26 | 48 | 451 |
| ХАЧАПУРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ | 67 | 80 | 117 | 1459 |
| ХАЧАПУРИ ОТ ТЕТИ ЭЛИСО | 97 | 155 | 124 | 2282 |
| ХАЧАПУРИ ПО-АДЖАРСКИ | 54 | 68 | 93 | 1200 |
| ХАЧАПУРИ ПО-ИМЕРЕТИНСКИ | 58 | 65 | 120 | 1298 |
| ХАЧАПУРИ ПО-ГУРИЙСКИ | 44 | 53 | 93 | 1026 |
| ХАЧАПУРИ СО ШПИНАТОМ И СЫРОМ СУЛУГУНИ | 45 | 49 | 100 | 1019 |
| ХАЧАПУРИ С КОПЧЕНЫМ СЫРОМ СУЛУГУНИ | 56 | 69 | 95 | 1447 |
| ДОМАШНИЙ ПИРОГ С КАРТОФЕЛЕМ И ЖАРЕННЫМИ ГРИБАМИ | 23 | 57,5 | 101 | 960 |
| ВАРЕНИКИ С ВИШНЕЙ И СМЕТАНОЙ | 8 | 1,6 | 70,7 | 328 |
| ВАРЕНИКИ С КАРТОФЕЛЕМ, ГРИБАМИ И СМЕТАНОЙ | 8 | 3,4 | 53 | 266 |
| МЧАДИ С ИМЕРЕТИНСКИМ СЫРОМ И СОУСОМ САЦЕБЕЛИ | 44,4 | 72 | 128 | 1327 |
| КВАРИ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С СЫРОМ | 44 | 40 | 67 | 809 |
| ПАТАРА АДЖАРУЛИ С ОВОЩАМИ И ГРИБАМИ | 16 | 31 | 73 | 634 |
| КУТАБЫ С СЫРОМ | 22 | 27 | 42 | 496 |
| КУТАБЫ С СЫРОМ И ТАРХУНОМ | 22 | 27 | 42 | 498 |
| КУТАБЫ С ЗЕЛЕНЬЮ | 9 | 11 | 47 | 321 |
| КУТАБЫ С БАРАНИНОЙ | 15 | 20 | 41 | 403 |
| КУТАБЫ С ТЕЛЯТИНОЙ | 18 | 12 | 41 | 338 |
| КУТАБЫ С КАРТОФЕЛЕМ | 8 | 12 | 56 | 363 |
| ЧЕБУРЕК С ТЕЛЯТИНОЙ | 19 | 32 | 55 | 583 |
| ЧЕБУРЕК С БАРАНИНОЙ | 16 | 72 | 66 | 973 |
| ЧЕБУРЕК С СЫРОМ | 26 | 86 | 59 | 710 |
| СУПЫ | ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ | | | |
| | БЕЛКИ, Г | ЖИРЫ, Г | УГЛЕВОДЫ, Г | ККАЛ |
| ХАРЧО С ТЕЛЯТИНОЙ | 30 | 29 | 21 | 470 |
| ХАРЧО С БАРАНИНОЙ | 30 | 30 | 24 | 486 |
| БОРЩ С ТЕЛЯТИНОЙ | 15 | 17 | 18 | 330 |
| ГРУЗИНСКИЙ РЫБНЫЙ СУП | 11,9 | 3,5 | 19,25 | 497 |
| ДЮШБАРА | 9 | 5 | 22 | 443 |
| ХАШЛАМА | 60 | 39 | 4 | 600 |
| ФАСОЛЕВЫЙ СУП ИЗ СВИНЫХ РЕБРЫШЕК ПО-МЕГРЕЛЬСКИ | 25 | 31 | 20 | 464 |
| ХАШ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ С РЮМКОЙ ЧАЧИ | 81 | 20 | 8 | 446 |
| ХАШ ПО-МЕГРЕЛЬСКИ БЕЗ ЧАЧИ | 71 | 10 | 3 | 392 |
| КЮФТА-БОЗБАШ | 61 | 39 | 14 | 697 |
| ПИТИ С БАРАНЬИМИ РЕБРЫШКАМИ | 44 | 31 | 43 | 634 |
| ТЫКВЕННЫЙ КРЕМ-СУП | 6 | 20 | 27 | 313 |
| ДОМАШНИЙ СУП-ЛАПША С КУРОЙ И ГРИБАМИ | 10 | 5 | 15 | 234 |
| ОВОЩНОЙ КРЕМ-СУП С БРОККОЛИ | 14 | 17,5 | 21 | 273 |
| ГРИБНАЯ ПОХЛЕБКА С ПЕРЛОВКОЙ | 0,5 | 0,15 | 2,1 | 317 |

| СУПЫ | ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ | | | |
|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|-------------|-------|
| | БЕЛКИ, Г | ЖИРЫ, Г | УГЛЕВОДЫ, Г | ККАЛ |
| ЧИХИРТМА ПО-СТАРОГ РУЗИНСКИ | 27,3 | 26,6 | 33,25 | 487,5 |
| ПОСТНЫЕ ШЦИ С БЕЛЫМИ ГРИБАМИ | 14 | 47 | 63 | 532 |
| СУП СОЛЯНКА МЯСНАЯ | 21,8 | 26,1 | 7 | 341 |
| ГОРЯЧИЕ БЛЮДА | ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ | | | |
| | БЕЛКИ, Г | ЖИРЫ, Г | УГЛЕВОДЫ, Г | ККАЛ |
| ЛОПАТКА ЯГНЕНКА (БЛЮДО НА КОМПАНИЮ) | 48 | 59 | 61 | 967 |
| ХАРЧО ПО-МЕГРЕЛЬСКИ ИЗ ЦЫПЛЕНКА С ЖАРеноЙ ГОМИ | 45 | 47 | 55 | 820 |
| БЕФСТРОГАНОВ С ПЮРЕ | 36 | 57 | 51 | 853 |
| КОЛЕТЫ ИЗ ИНДЕЙКИ С ОВОЩАМИ | 21 | 11,5 | 12,86 | 335 |
| ОДЖАХУРИ ИЗ СВИНИНЫ | 35 | 126 | 41 | 1438 |
| РЫБНЫЕ КОЛЕТЫ С ПЮРЕ И СОУСОМ ТАРТАР | 36 | 59 | 41 | 739 |
| ЧАХОХБИЛИ ИЗ ЦЫПЛЕНКА | 52 | 35 | 13 | 570 |
| КУЧМАЧИ ИЗ ТЕЛЯЧЬИХ ПОТРОШКОВ | 41 | 51 | 16 | 688 |
| ХИНКАЛИ (НАЧИНКА СВИНИНА/ГОВЯДИНА) | 9 | 15 | 27 | 277 |
| ХИНКАЛИ (НАЧИНКА ТЕЛЯТИНА) | 9 | 4 | 26 | 233 |
| ЧАНАХИ ИЗ ЯГНЕНКИ | 18 | 23 | 26 | 384 |
| ЧАШУШУЛИ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ | 44 | 34 | 13 | 531 |
| СОЛЯНКА ПО-ГРУЗИНСКИ ИЗ СВИНИНЫ | 13 | 112 | 4,25 | 1169 |
| КОЛЕТЫ ДОМАШНИЕ ОТ ПЕТРОВНЫ ИЗ СВИНИНЫ И ГОВЯДИНЫ С ПЮРЕ | 32 | 115 | 52 | 985 |
| ПЛОВ С БАРАНИНОЙ | 16,8 | 24 | 58,6 | 942 |
| ТРЕСКА, ЗАПЕЧЕННАЯ С ОВОЩАМИ | 8,4 | 112 | 12,9 | 1096 |
| ЦИЦЛА ПО-ГАЛЬСКИ | 98 | 39 | 28 | 855 |
| ЧКМЕРУЛИ | 84 | 27 | 5 | 598 |
| БАДРИДЖАН, ФАРШИРОВАННЫЙ МЯСОМ ЯГНЕНКА, КОПЧЕНЫМ СУЛУГУНИ, ТОМАТОМ И ЗЕЛЕНЬЮ | 32 | 43,7 | 11 | 572,3 |
| ЧАКОНДРИЛИ ИЗ ГОВЯДИНЫ С ПРЯНЫМИ СПЕЦИЯМИ | 41 | 38 | 37 | 650 |
| ЖАРЕННЫЙ ГОВЯЖИЙ ЯЗЫК С ГРИБАМИ И ЭЛАРДЖИ | 23 | 18 | 28 | 370 |
| СИБАС ИЗ ДОМАШНЕЙ КОПТИЛЬНИ С КАБАЧКАМИ ГРИЛЬ | 64 | 6 | 7 | 338 |
| КОПЧЕНАЯ СКУМБРИЯ С БЕБИ-КАРТОФЕЛЕМ, БУРЫМ ТОМАТОМ И СОУСОМ ТАРТАР | 36 | 18 | 41 | 511 |
| ЛОРИ ПО-РАНИНСКИ | 64 | 107 | 39 | 1376 |
| КУПАТЫ ИЗ СВИНИНЫ И ТЕЛЯЧЬИХ ПОТРОШКОВ С МАМАЛЫГОЙ И ТКЕМАЛИ | 31 | 48 | 49 | 751 |
| ЧЕРНОМОРСКИЙ РАПАН В КЕЦИ | 55,4 | 16 | 4 | 383 |
| БЛЮДА НА УГЛЯХ | ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ | | | |
| | БЕЛКИ, Г | ЖИРЫ, Г | УГЛЕВОДЫ, Г | ККАЛ |
| КАРЕ ЯГНЕНКА НА КЕЦИ, ФИРМЕННАЯ ПОДАЧА (БЛЮДО НА КОМПАНИЮ) | 84,4 | 97,13 | 88,8 | 1243 |
| ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ БАРАШКА | 34,6 | 34 | 17,4 | 453 |
| ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ СВИНИНЫ | 34 | 36,6 | 13,75 | 463 |
| ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ КУРИЦЫ | 43,4 | 22 | 12,86 | 368 |
| ЛЮЛЯ-КЕБАБ ИЗ ТЕЛЯТИНЫ | 38 | 24 | 13,75 | 376 |
| ШАШЛЫК ИЗ КУРИНОГО БЕДРА | 61 | 45 | 31 | 772 |
| ШАШЛЫК ИЗ МЯКОТИ ЯГНЕНКА | 42 | 31 | 31 | 767 |
| ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ | 45 | 164 | 32 | 1065 |

| БЛЮДА НА УГЛЯХ | ПИЩЕВАЯ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЦЕННОСТЬ НА ПОРЦИЮ | | | |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------|---------|-------------|------|
| | БЕЛКИ, Г | ЖИРЫ, Г | УГЛЕВОДЫ, Г | ККАЛ |
| ШАШЛЫК ИЗ ИНДЕЙКИ С ЕЖЕВИЧНЫМ СОУСОМ | 71 | 45 | 34 | 825 |
| ШАШЛЫК ИЗ ВЫРЕЗКИ ТЕЛЕНКА С ПОМТИКАМИ КУРДЮЧНОГО ЖИРА | 56 | 32 | 29 | 625 |
| ШАШЛЫК ИЗ ТЕЛЕНКА | 62 | 24 | 29 | 581 |
| ШАШЛЫК ИЗ КАРЕ ЯГНЕНКА | 42 | 31 | 31 | 765 |
| СВИНАЯ КОРЕЙКА С КАРТОФЕЛЕМ АЙДАХО И СОУСОМ ЦИЦАКА | 156 | 46,7 | 48 | 1236 |
| ПЕЧЕНЬ ТЕЛЕНКА В СЕТКЕ | 53 | 9 | 30 | 410 |
| БАРАНЬИ ЯЗЫЧКИ | 34 | 33 | 30 | 552 |
| ЛОСОСЬ НА УГЛЯХ С СОУСОМ НАРШАРАБ | 45 | 28 | 22 | 519 |
| СИБАС НА УГЛЯХ С СОУСОМ ТАРТАР | 41 | 43 | 21 | 575 |
| ШАШЛЫК ИЗ ОСЕТРИНЫ С АЦЕЦЛИИ И СОУСОМ НАРШАРАБ | 32 | 34,3 | 36,3 | 578 |
| ОВОЩНОЙ ШАШЛЫК С ГРИБАМИ И ОЛИВКОВО-ЧЕСНОЧНЫМ СОУСОМ | 12 | 12 | 71 | 437 |
| ДОМАШНИЕ КОЛБАСКИ ГРИЛЬ С ПИКАНТНЫМ КАРТОФЕЛЕ | | | | |



Доставка

БЕСПЛАТНО

- 24 ЧАСА -

640-30-24

GDS LOYALTY

ВЫ ДЕЛАЕТЕ ЗАКАЗЫ – МЫ ДАРИМ ПОДАРКИ!

GINZADELIVERY.RU



СКАЧАТЬ ПРИЛОЖЕНИЕ
ДОСТАВКИ ВЫ МОЖЕТЕ,
ОТСКАНИРОВАВ
QR-КОД

SCAN.GINZA.RU

**УПРАВЛЯЮЩАЯ
ООО «ШАТОБРИАН» Н. И. Ярмошко**

Дата

М.П.



*Оплата производится в рублях или основными кредитными картами.
Все цены указаны в рублях. Данное издание является рекламным материалом.
Прейскурант цен с выходом блюд и энергетической ценностью находится
на доске информации для потребителей.
Предоставляется гостям по первому требованию.*